繳款後,請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點。

Please cut along the dotted line after making payment and display the valid business/branch registration certificate at business address.

ĪΕ 本 表格 2 FORM 2

[第5條]

ORIGINAL.

(商業登記條例) (第310章) **BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)**

[regulation 5]

〈商業登記規例〉

BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS

XXXXXXXXX XXXXXXXXXX

Corporation

商業 XXX 登記證 Business XXXXX Registration Certificate

業務 / 法團所用名稱 Name of Business/

他逸貿易有限公司

GUANGZHOU CHIYI TRADING LIMITED

業務 / 分行名稱 Business/ Branch Name

************ *************

地址 Address FLAT/RM 1205 12/F TAI SANG BANK BUILDING 130-132 DES VOEUX ROAD CENTRAL

業務性質

紡織服裝、服飾的銷售及進出口貿易

Nature of Business

法律地位

BODY CORPORATE

Status

生效日期 屆滿日期 Date of Expiry 登記證號碼 Certificate No.

登記費及徵費 Fee and Levy \$2,150

Date of Commencement 31/08/2023

30/08/2024

65192606-000-08-23-6

HK

(登記費 FEE = \$2,000) (徴費 LEVY = \$ 150)

請注意下列〈商業登記條例〉的規定:

1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或 分行登記證,並不表示該業務或經營該業

- 務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關 的任何法律規定。
- 2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記 證或有效的分行登記證於每一營業地點展 示。

Please note the following requirements of the Business **Registration Ordinance:**

- Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
- Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

缴款時請將此商業**XXXX**登記證及缴款通知書完整交出。在付款後,本缴款通知書方成為有效的商業/ XXX登記證。(請參閱背頁繳款辦法所載內容。)

Please produce this certificate and demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid business/MONICA registration certificate upon payment. (Please see payment instructions overleaf.)

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES

#20201 28/07/23 56839157 219832 CHQ